



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на образованието и науката

класификация на
информацията
Ниво 1, [TLP-GREEN]

9104-57/05.07.2022г

ДО
ПРОФ. Д-Р МАРИЯ СТОЙЧЕВА
ФУНКЦИОНАЛЕН РЕКТОР ПО МЕЖДУНАРОДНО СЪТРУДНИЧЕСТВО НА
СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ДО
ОТДЕЛ „МЕЖДУНАРОДНО СЪТРУДНИЧЕСТВО“
СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ДО
ДОЦ. Д-Р НАДЯ ЧЕРНЕВА
ЗАМЕСТИК-РЕКТОР НА ПЛОВДИВСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ „ПАИСИЙ
ХИЛЕНДАРСКИ“

ДО
ДОЦ. Д-Р ДИМИТЪР ДИМИТРОВ
ЗАМЕСТИК-РЕКТОР НА ВЕЛИКОТЪРНОВСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ
„СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“

ОТДЕЛ „МЕЖДУНАРОДНО И ВЪТРЕШНО СЪТРУДНИЧЕСТВО“
ВЕЛИКОТЪРНОВСКИ УНИВЕРСИТЕТ
„СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“

ДО
ДОЦ. Д-Р ЕРГИДЖАН АЛИНДЕР-ИСМАИЛОВА
ГЛАВЕН КООРДИНАТОР НА РЕКТОРСКОТО РЪКОВОДСТВО НА
ШУМЕНСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ „КОНСТАНТИН ПРЕСЛАВСКИ“

ДО
Г-ЖА КАМЕЛИЯ ИЛИЕВА
АДМИНИСТРАТИВЕН СЕКРЕТАР НА
ЮЗУ „Н. РИЛСКИ“

ДО
ДОЦ. Д-Р ПЕНКА ВАТОВА
ДИРЕКТОР НА ИНСТИТУТА ЗА ЛИТЕРАТУРА КЪМ БАН

ДО
ПРОФ. Д-Р ЛУЧИЯ АНТОНОВА
ДИРЕКТОР НА ИНСТИТУТА ЗА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК КЪМ БАН

Относно: *отчитане на дейността на командированите преподаватели по български език и литература (лектори) в чуждестранни университети за академичната 2021/2022 година и командироване за академичната 2022/2023 година*

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

В периода февруари – април 2022 г. бяхте информирани за получените съгласия от съответните висши училища в чужбина командированите за академичната 2022/2023 година лектори да продължат да преподават през следващата академична година.

В тази връзка моля за Вашето съдействие с оглед осигуряването на командироването на лекторите за академичната 2022/2023 година, както следва:

1. След оценка на работата и постигнатите резултати от командированите лектори през академичната 2021/2022 година и в изпълнение на предпоставките в чл. 10, ал. 2 от ПМС № 44/14.03.2019 г. **моля в срок до 18 юли 2021 г. (понеделник)** да потвърдите съгласието си за тяхното командироване в съответното чуждестранно висше училище за академичната 2022/2023 година. След получаване на съгласие от Ваша страна МОН ще уведоми приемащата страна чрез дипломатическите ни представителства зад граница по съответния ред.
2. Моля да изпращате копия от отчетите на лекторите за академичната 2021/2022 година до дирекция „Образование на българите зад граница и училищна мрежа“, включително и по електронна поща до vropova@mon.bg в **срок до 28.07.2022 г. (четвъртък)**.
3. Финансово отчитане за дългосрочната командировка за академичната 2021/2022 година – следва да представите в МОН следните документи в МОН, след като сте ги получили от командированите лектори:
 - Копие от задграничен паспорт (четливо) – (страницата със снимка и страниците с печатите, показващи датите на влизане и излизане от Република България) – отнася се за командированите в Русия, Азербайджан, Грузия, Украйна, Япония, Молдова и Индия.
 - Декларация с датите на първоначално заминаване и окончателно връщане от приемната страна, както и с датите на евентуални напускания на приемната страна през периода на командировката (за всички, които пътуват без задгранични паспорти) – приложен образец.

- Транспортен документ – оригинал (бордни карти при пътуване със самолет).
- Декларация при пътуване с ЛМПС – приложен образец.
- Документ от приемащия университет за постъпване на работа, от който да е видна началната и крайната дата на задълженията на лектора, свързани с учебния процес.
- Служебна бележка за нетния размер на възнаграждението по месеци (по възможност обобщена справка за целия период/или фишове за всеки месец).
- Служебна бележка за наем на жилище, а в случай че същият се поема от приемащата страна, следва да се посочи и размерът му.
- Служебна бележка/заповед за ползван отпуск за периода на командировъчната заповед (платена, неплатена и болничен) от приемащия и от българския университет или институт на БАН.
- Заповеди за командировка до България при служебно пътуване в рамките на 14 календарни дни за всяка календарна година – преведени на български и окомплектовани със съответните транспортни документи за изплащане.
- Заповеди за командировка в трета страна (отнася се за краткосрочните командировки в Австрия и Италия за участие в конференции през м. ноември 2021 г. и м. февруари 2022 година), окомплектовани с транспортни документи и фактури от хотели за изплащане.
- Декларация за членовете от семейството, които са пребивавали с командирования, и периода на престоя им в приемащата страна – за лектори, на които МОН изплаща пътни на членовете на семействата – приложен образец.
- Попълнен файл на годишен отчет от висшето училище или институт към БАН за всеки лектор, командирован за академичната година (приложен файл в Ексел).

Лектори, които не представят гореспоменатите документи за годишното финансово отчитане в МОН и в изпращащия университет или институт на БАН, няма да получат остатъка от дължимите им командировъчни за 2021/2022 г., докато не представят всички необходими документи за окончателен отчет. Лекторите са уведомени за предоставянето на гореспоменатите документи от МОН по електронна поща на 30 юни 2022 г.

Използваме случая да напомним, че следва да изискате лекторите задължително да ползват годишния си платен отпуск в периодите на ваканции в приемащия университет в чужбина.

Моля изпращайте информацията по точки 1 и 2 до дирекция „Образование на българите зад граница и училищна мрежа“ (ОБГУМ). Документите по точка 3 – до дирекция

„Стопански и счетоводни дейности“ (ССД) по електронна поща на a.dancheva@mon.bg (г-жа Анна Данчева Милчева-Бурева).

Контактни лица: Владима Попова-Натова, дирекция ОБГУМ, тел.: 02/921 7 582, моб.: 0876 188 612; Анна Данчева Милчева-Бурева, дирекция ССД, тел.: 02/92 17 417, моб.: 0888 464 808.

Предварително Ви благодарим за оказаното съдействие.

Приложения:

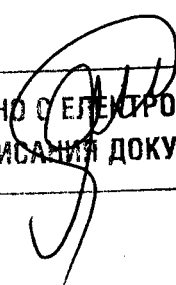
1. Декларация при пътуване с ЛМПС;
2. Декларация с датите на първоначално заминаване и окончателно връщане от приемащата страна, както и с датите на евентуални напускания в периода на командировката (попълва се от всички лектори, които пътуват без задгранични паспорти);
3. Декларация за членовете от семейството, които са пребивавали с командирования и периода им на престой в приемащата страна – за лектори, на които МОН изплаща пътни на членовете на семействата;
4. Годишен отчет от висшето училище или институт към БАН за всеки лектор, командирован за академичната година (ексел файл).

С уважение,

X


НАТАЛИЯ МИХАЛЕВСКА
Директор на дирекция ОБГУМ
Signed by: Nataliya Stoycheva Mihalevska

5.7.2022 г.


ВЯРНО С ЕЛЕКТРОННО
ПОДПИСАНИЙ ДОКУМЕНТ